



## IZVEŠTAJ O ISPITIVANJU

### Centar za higijenu i humanu ekologiju - Odeljenje higijene

|                      |        |
|----------------------|--------|
| Redni broj izveštaja | 6-1026 |
|----------------------|--------|

#### Podaci o vlasniku

|  |                              |
|--|------------------------------|
|  | JKP "VODOVOD I KANALIZACIJA" |
|  | PETEFIJEVA 4                 |
|  | ZRENJANIN                    |

#### Podaci o podnosiocu zahteva

|       |                                 |
|-------|---------------------------------|
| Naziv | GRADSKA UPRAVA - GRAD ZRENJANIN |
|       | TRG SLOBODE 10                  |

#### Podaci o uzorku

|              |                                    |
|--------------|------------------------------------|
| Broj uzorka  | 6-1026                             |
| Objekat      | CENTRALNI VODOVOD                  |
| Vrsta uzorka | VODA ZA PIĆE                       |
| Tip vode     | PREČIŠĆENA VODA                    |
| Poreklo vode | PRIRODNA VODA ZATVORENIH IZVORIŠTA |

#### Zahtevano isptivanje / Vrsta laboratorijskog pregleda

|                       |                                                                                                    |                           |                     |
|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|---------------------|
| Obim analize          | OSNOVNI A OBIM, ARSEN, MANGAN, ALUMINIJUM, NATRIJUM                                                |                           |                     |
| Datum uzorkovanja     | 17.3.2026.                                                                                         | Vreme uzorkovanja         | 07:30:00            |
| Uzorkovanje izvršio   | ĐORĐEVIĆ DANILO                                                                                    |                           |                     |
| Uzorak primio         | BRANKA DAUTOVIĆ, Glavni tehničar higijene                                                          |                           |                     |
| Datum prijema         | 17.3.2026.                                                                                         | Datum izdavanja izveštaja | 24.3.2026. 09:01:39 |
| Mesto uzorkovanja     | RUŽE ŠULMAN - PRODAVNICA "PERSU"                                                                   |                           |                     |
|                       | MARKA OREŠKOVIĆA 23                                                                                |                           |                     |
|                       | ZRENJANIN                                                                                          |                           |                     |
| Dodatna oznaka uzorka | DDJ-5                                                                                              |                           |                     |
| Količina i ambalaža   | Sterilna staklena boca (1l) i pet ambalaža (1l)                                                    |                           |                     |
| Oprema                | Specijalno vozilo sa rashladnom komorom br. 1718                                                   |                           |                     |
| NAPOMENA              | Izveštaj podugovarača u prilogu. Institut za javno zdravlje Srbije broj 665 od 23.03. 2026 godine. |                           |                     |

|                           |                                     |                   |                                     |                          |                                     |
|---------------------------|-------------------------------------|-------------------|-------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------|
| Mikrobiološka analiza     | <input checked="" type="checkbox"/> | Hemijska analiza  | <input checked="" type="checkbox"/> | Analiza na teške metale  | <input checked="" type="checkbox"/> |
| PARAMETAR                 |                                     | IZMERENA VREDNOST | DOZVOLJENA VREDNOST                 | METODA                   |                                     |
| Temperatura vode (C)      |                                     | 14                | -                                   | SRPS H.Z1.106:1970***    |                                     |
| Rezidualni hlor, slobodni |                                     | <0,2              | do 0,5 mg/l *                       | Priručnik 1) P-V-18/B*** |                                     |

\*\*\* Metoda nije akreditovana

\* Dozvoljena vrednost Rezidualnog hlora (slobodni) u vanrednim uslovima je do 1mg/l

|                                |                                    |
|--------------------------------|------------------------------------|
| Izveštaj o uzorkovanju overio: | Dr Dubravka Popović, spec.higijene |
|--------------------------------|------------------------------------|

#### Legenda primenjenih pravilnika i napomena

Pravilnik o načinu uzimanja uzoraka i metodama za laboratorijsku analizu vode za piće, „Sl. List SFRJ“ br. 33/1987, SRPS EN ISO 19458:2009  
Uzimanje uzoraka za fizičko hemijska isptivanja vode za piće prema SRPS EN ISO 5667-1:2008, SRPS ISO 5667-3:2018, SRPS ISO 5667-5:2008  
Priručnik 1) Voda za piće, Standardne metode za isptivanje higijenske ispravnosti, Savezni zavod za zdr.zaštitu Bgd, 1990.god.U vodi za piće dozvoljava se do 0,5 mg/l rezidualnog slobodnog hlora.

6-1026-981-914-0/SP

**IZVEŠTAJ O ISPITIVANJU****Centar za mikrobiologiju****Nalaz mikrobiološke laboratorije**

|                 |                                                     |                    |            |
|-----------------|-----------------------------------------------------|--------------------|------------|
| BROJ UZORKA     | 6-1026                                              | MIKROBIOLOŠKI BROJ | 981        |
| POČETAK ANALIZE | 17.3.2026.                                          | ZAVRŠETAK ANALIZE  | 23.3.2026. |
| VRSTA ANALIZE   | OSNOVNI A OBIM, ARSEN, MANGAN, ALUMINIJUM, NATRIJUM |                    |            |
| VRSTA VODOVODA  | CENTRALNI VODOVOD                                   |                    |            |
| VRSTA UZORKA    | VODA ZA PIĆE                                        |                    |            |
| TIP VODE        | PREČIŠĆENA VODA                                     |                    |            |
| POREKLO VODE    | PRIRODNA VODA ZATVORENIH IZVORIŠTA                  |                    |            |

| PARAMETAR                                                                                   | KOLIČINA UZORKA (ml) | MDV           | METODA ISPITIVANJA              | MN     | UTVRĐENA VREDNOST (REZULTAT) cfu/ml | ISP. |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------|---------------------------------|--------|-------------------------------------|------|
| UKUPAN BROJ AEROBNIH MEZOFILNIH BAKTERIJA (Određivanje broja kulturabilnih mikroorganizama) | 1                    | <10           | SRPS EN ISO 6222:2010           | 10,00% | <1                                  |      |
| UKUPNE KOLIFORMNE BAKTERIJE (Određivanje broja koliformnih bakterija)                       | 100                  | Bez prisustva | SRPS EN ISO 9308-1:2017/A1:2017 | 5,70%  | <1                                  |      |
| KOLIFORMNE BAKTERIJE FEKALNOG POREKLA (Određivanje broja Escherichia coli)                  | 100                  | Bez prisustva | SRPS EN ISO 9308-1:2017/A1:2017 | 5,20%  | <1                                  |      |
| PROTEUS VRSTE                                                                               | 100                  | Bez prisustva | Priručnik 1) metoda 4.1         | 19,66% | <1                                  |      |
| STREPTOKOKE FEKALNOG POREKLA (Otkrivanje i određivanje broja crevnih enterokoka)            | 100                  | Bez prisustva | SRPS EN ISO 7899-2:2010         | 7,10%  | <1                                  |      |
| PSEUDOMONAS AERUGINOSA (Otkrivanje i određivanje Pseudomonas aeruginosa)                    | 100                  | Bez prisustva | SRPS EN ISO 16266:2010          | 5,10%  | <1                                  |      |
| SULFITOREDUKUJUĆE KLOSTRIDIJE                                                               | 100                  | Bez prisustva | Priručnik 1) metoda MPN 5.1.1   | 10,30% | <1                                  |      |

Legenda: \* izmerena vrednost parametra veća od MDV; \*\*\* metoda nije akreditovana; MN merna nesigurnost; MDV maksimalno dozvoljena vrednost

Merna nesigurnost se izražava kao proširena merna nesigurnost sa 95% verovatnoće pokrivanja. Primenjeno pravilo odlučivanja: Pravilo podeljenog rizika - jednostavnog prihvatanja (ILAC G8:09/2019)

**KOMENTAR LABORATORIJE****IZJAVA O USAGLAŠENOSTI**

|                                                          |                                                             |
|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| ANALIZU URADIO:                                          | NAČELNIK CENTRA ZA MIKROBIOLOGIJU                           |
| Dr VESNA SEKULIĆ, spec.mikrobiologije sa parazitologijom | DR VESNA SEKULIĆ,<br>spec.mikrobiologije sa parazitologijom |

6-1026-981-914-0/SP

M.P.

**IZVEŠTAJ O ISPITIVANJU****Centar za higijenu i humanu ekologiju****Nalaz hemijske laboratorije**

|                 |                                                     |                   |            |
|-----------------|-----------------------------------------------------|-------------------|------------|
| BROJ UZORKA     | 6-1026                                              | HEMIJSKI BROJ     | 914        |
| POČETAK ANALIZE | 17.3.2026.                                          | ZAVRŠETAK ANALIZE | 20.3.2026. |
| VRSTA ANALIZE   | OSNOVNI A OBIM, ARSEN, MANGAN, ALUMINIJUM, NATRIJUM |                   |            |
| VRSTA VODOVODA  | CENTRALNI VODOVOD                                   |                   |            |
| VRSTA UZORKA    | VODA ZA PIĆE                                        |                   |            |
| TIP VODE        | PREČIŠĆENA VODA                                     |                   |            |
| POREKLO VODE    | PRIRODNA VODA ZATVORENIH IZVORIŠTA                  |                   |            |

| PARAMETAR                   | JED.MERE         | METODA               | MN     | MDV       | REZULTAT | ISP |
|-----------------------------|------------------|----------------------|--------|-----------|----------|-----|
| BOJA                        | 5 stepeni kobalt | MHI-00-027           | 11,02% | 5         | 1        |     |
| MIRIS                       | -                | MHI-00-017           |        | BEZ       | BEZ      |     |
| MUTNOĆA                     | NTU              | MHI-00-028           | 12,56% | 1         | 0,22     |     |
| pH VREDNOST                 | -                | MHI-00-023           | 2,56%  | 6,8 - 8,5 | 8,15     |     |
| UTROŠAK KMnO <sub>4</sub>   | mg/l             | MHI-00-029           | 11,63% | 12        | 4,71     |     |
| AMONIJAK (NH <sub>3</sub> ) | mg/l             | MHI-00-019           | 13,22% | 0,5       | <0,06    |     |
| HLORIDI (Cl)                | mg/l             | SRPS ISO 9297/1:2007 | 10,91% | 250       | 31,57    |     |
| NITRITI (NO <sub>2</sub> )  | mg/l             | MHI-00-021           | 14,20% | 0,03      | <0,02    |     |
| NITRATI (NO <sub>3</sub> )  | mg/l             | MHI-00-022           | 14,58% | 50        | <2,2     |     |
| OSTATAK ISPARENJA           | mg/l             | MHI-00-025           | 8,64%  |           | 469      |     |
| ELEKTROPROVODLJIVOST        | μS/cm na 20°C    | MHI-00-018           | 7,48%  | 2500      | 780      |     |
| GVOŽĐE (Fe)                 | mg/l             | MHI-00-026           | 8,84%  | 0,3       | <0,05    |     |

Legenda: \* izmerena vrednost parametra veća od MDV; \*\*\* metoda nije akreditovana; MN merna nesigurnost; MDV maksimalno dozvoljena vrednost MDV koja se odnosi na gvožđe (Fe) predstavlja dozvoljenu koncentraciju koagulacionih i flokulacionih sredstava u vodi za piće.

Merna nesigurnost se izražava kao proširena merna nesigurnost sa 95% verovatnoće pokrivanja. Primenjeno pravilo odlučivanja: Pravilo podeljenog rizika - jednostavnoq prihvatanja (ILAC G8:09/2019)

**KOMENTAR LABORATORIJE**

/

**IZJAVA O USAGLAŠENOSTI**

|                                            |                                                |
|--------------------------------------------|------------------------------------------------|
| ANALIZU URADIO:                            | REZULTATE OVERIO                               |
| VESNA MAKSIMOVIĆ, spec. Hemijske analitike | VESNA MAKSIMOVIĆ,<br>Spec.dipl.ing.tehnologije |

6-1026-981-914-0/SP

M.P.



Republika Srbija, Autonomna Pokrajina Vojvodina

ZAVOD ZA JAVNO ZDRAVLJE ZRENJANIN

Dr Emila Gavrilu 15, 23000 Zrenjanin

Telefon: 023/566-345; Fax: 023/560-156

E-mail: kabinet\_direktora@zastitazdravlja.rs; Web: www.zastitazdravlja.rs



## IZVEŠTAJ O ISPITIVANJU

Centar za higijenu i humanu ekologiju

Nalaz toksikološke laboratorije

|                 |                                                     |                   |            |
|-----------------|-----------------------------------------------------|-------------------|------------|
| BROJ UZORKA     | 6-1026                                              | TM BROJ           | 0          |
| POČETAK ANALIZE | 19.3.2026.                                          | ZAVRŠETAK ANALIZE | 19.3.2026. |
| VRSTA ANALIZE   | OSNOVNI A OBIM, ARSEN, MANGAN, ALUMINIJUM, NATRIJUM |                   |            |
| VRSTA VODOVODA  | CENTRALNI VODOVOD                                   |                   |            |
| VRSTA UZORKA    | VODA ZA PIĆE                                        |                   |            |
| TIP VODE        | PREČIŠĆENA VODA                                     |                   |            |
| POREKLO VODE    | PRIRODNA VODA ZATVORENIH IZVORIŠTA                  |                   |            |

| PARAMETAR       | JED.MERE | METODA       | MN     | MDV  | REZULTAT | ISP |
|-----------------|----------|--------------|--------|------|----------|-----|
| Arsen (As)      | mg/l     | EPA 200.7    | 17,60% | 0,01 | 0.006    |     |
| Aluminijum (Al) | mg/l     | EPA 200.7*** | 22,00% | 0.2  | <0.01    |     |
| Mangan (Mn)     | mg/l     | EPA 200.7    | 26,00% | 0,05 | 0.014    |     |
| Natrijum (Na)   | mg/l     | EPA 200.7    | 13,50% | 200  | 148      |     |

Legenda: \* izmerena vrednost parametra veća od MDV; \*\*\* metoda nije akreditovana; MN merna nesigurnost; MDV maksimalno dozvoljena vrednost

Merna nesigurnost se izražava kao proširena merna nesigurnost sa 95% verovatnoće pokrivanja. Primenjeno pravilo odlučivanja: Pravilo podeljenog rizika - jednostavnog prihvatanja (ILAC G8:09/2019)

## KOMENTAR LABORATORIJE

### IZJAVA O USAGLAŠENOSTI

|                                                |                                                |
|------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| ANALIZU URADIO:                                | REZULTATE OVERIO                               |
| BILJANA STANISAVLJEV, spec.toksikološke hemije | VESNA MAKSIMOVIĆ,<br>Spec.dipl.ing.tehnologije |

6-1026-981-914-0/SP

M.P.



Republika Srbija, Autonomna Pokrajina Vojvodina

ZAVOD ZA JAVNO ZDRAVLJE ZRENJANIN

Dr Emila Gavrilu 15, 23000 Zrenjanin

Telefon: 023/566-345; Fax: 023/560-156

E-mail: kabinet\_direktora@zastitazdravlja.rs; Web: www.zastitazdravlja.rs

## IZVEŠTAJ O ISPITIVANJU

Centar za higijenu i humanu ekologiju

Stručno mišljenje

|                      |                                                     |
|----------------------|-----------------------------------------------------|
| REDNI BROJ IZVEŠTAJA | 6-1026                                              |
| BROJ UZORKA          | 6-1026                                              |
| DATUM MIŠLJENJA      | 24.3.2026.                                          |
| VRSTA ANALIZE        | OSNOVNI A OBIM, ARSEN, MANGAN, ALUMINIJUM, NATRIJUM |
| OBJEKAT              | CENTRALNI VODOVOD                                   |
| VRSTA UZORKA         | VODA ZA PIĆE                                        |
| TIP VODE             | PREČIŠĆENA VODA                                     |
| POREKLO VODE         | PRIRODNA VODA ZATVORENIH IZVORIŠTA                  |
| MESTO UZORKOVANJA    | RUŽE ŠULMAN - PRODAVNICA "PERSU"                    |
|                      | MARKA OREŠKOVIĆA 23                                 |
|                      | ZRENJANIN                                           |

## IZJAVA O ISPUNJENOSTI ZAHTEVA /SPECIFIKACIJA MIŠLJENJA I TUMAČENJA

U pogledu analiziranih pokazatelja OSNOVNOG (A) obima, zatim sadržaja arsena, mangana, aluminijuma i natrijuma ispitani uzorak vode za piće ispunjava predviđene uslove higijenske (bakteriološke i fizičko-hemijske) ispravnosti propisane Pravilnikom o higijenskoj ispravnosti vode za piće ("Sl. list SRJ" br. 42/98, 44/99, "Sl. glasnik RS" br.28/19).

U pogledu zahtevanih fizičko-hemijskih pokazatelja-dezinfekciona sredstva i sporedni proizvodi dezinfekcije, predviđenih čl. 3 t. 4 Pravilnika o higijenskoj ispravnosti vode za piće-pogledati izveštaj o ispitivanju podugovarača i mišljenje o ispravnosti: Institut za javno zdravlje Srbije broj 665 od 23.03. 2026 godine. Izveštaj podugovarača u prilogu. (ispitani uzorak je proglašen higijenski ispravnim).

### Napomena:

Naglašava se da adekvatna dezinfekcija nikada ne sme biti ugrožena u pokušaju da se ispune smernice za trihalometane. Ipak, s obzirom na potencijalnu vezu nepovoljnih uticaja (posebno bromiranih trihalometana), preporučuje se da se nivoi trihalometana u vodi za piće održavaju što je moguće nižim. (SZO, 2017).

Kada je to moguće, treba nastojati postići nižu vrijednost parametara bez narušavanja dezinfekcije. (Direktiva EU o vodi za ljudsku potrošnju 2020/2184).

Higijenska ispravnost vode za piće utvrđuje se osnovnim (A), periodičnim (B), pregledom vode iz novih zahvata (V) i pregledom na osnovu higijensko-epidemioloških indikacija (G), po Pravilniku o higijenskoj ispravnosti vode za piće, Sl. List SRJ br. 42/98, 44/99, 28/2019.

## STRUČNO MIŠLJENJE DAO

DR SAŠA PETKOVIĆ, spec.higijene

M.P.

- Kraj izveštaja -

6-1026-981-914-0/SP